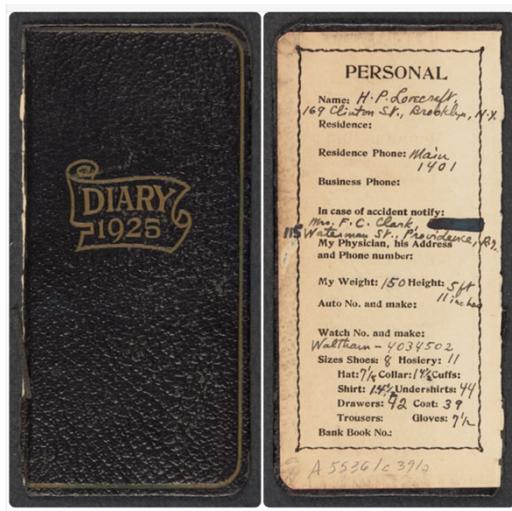


1925-2025

UN AN AVEC HOWARD PHILLIPS LOVECRAFT
#05



« 1925-2025, un an avec Howard Phillips Lovecraft » est une proposition du site Tiers Livre, à partir du « diary » tenu par l'auteur tout au long de l'année

1925 à New York. Il comporte pour chaque envoi : la notation logoglyphe originale de Howard Phillips Lovecraft, sa traduction/expansion française, un commentaire ou développement portant sur les références et le contexte, ainsi que la traduction brève d'un article du *New York Times* du jour. L'envoi (PDF double page) est accompagné d'un fac-similé du journal de Lovecraft à la date correspondante (source : Brown University), d'illustrations ou fac-similé pris au *New York Times* du jour, ou de photographie d'archives de la ville du New York des années 20.

MEMORANDA AND ADDRESSES

Mrs. F. C. Clark,
115 Waterman St.,
Providence, R. I.

Mrs. A. E. Phillips - Gamwell,
148 Waterman St.
Providence, R. I.

Cities and States, 1923

NORTH CAROLINA			
*Pop. 2,556,486			
Asheville	30,394	East Liverpool	21,779
*Burlington	5,952	E. Youngstown	14,695
Charlotte	50,780	Elyria	22,720
Durham	22,972	Findlay	17,800
Elizabeth City	9,108	Fostoria	10,099
*Fayetteville	8,877	Fremont	13,378
Gastonia	15,434	Galion	7,374
Goldsboro	13,166	Hamilton	41,458
Greensboro	43,525	Ironton	14,315
High Point	22,279	Kenmore	17,091
New Bern	12,210	Kenton	7,690
Raleigh	29,171	Lakewood	51,304
Rocky Mount	14,251	Lancaster	15,288
Salisbury	16,310	Lima	44,757
Wilmington	35,719	Lorain	40,527
Wilson	12,016	Mansfield	30,366
Winston-Salem	56,230	Marietta	15,217
NORTH DAKOTA		Marion	30,831
*Pop. 645,730		Martins Ferry	12,534
*Bismarck	7,122	Massillon	18,636
*Devils Lake	5,140	Middletown	28,579
Fargo	24,841	Mount Vernon	9,290
Grand Forks	14,547	Newark	30,191
Jamestown	6,627	New Philadelphia	11,553
Minot	11,866	Niles	15,604
*Valley City	4,686	*Norwalk	7,379
OHIO		Norwood	28,130
*Pop. 5,759,368		Piqua	15,639
Akron	208,435	Portsmouth	37,648
Alliance	23,751	Salem	10,795
Ashland	10,131	Sandusky	23,944
Ashtabula	24,296	Springfield	65,857
Barberton	21,658	Steubenville	30,713
*Bellefontaine	9,336	Tiffin	15,124
Bellaire	15,822	Toledo	268,338
Bucyrus	11,255	*Urbana	7,621
Cambridge	13,692	Warren	31,905
Canton	99,248	*Wash. Ct. House	7,962
Chillicothe	16,307	Xenia	9,884
Cincinnati	406,312	Youngstown	132,358
Cleveland Hts.	19,664	Zanesville	30,124
Cleveland	888,519	OKLAHOMA	
Columbus	261,082	*Altus	4,498
Conneaut	10,336	Ardmore	16,096
Coshocton	11,296	Bartlesville	17,386
Cuyahoga Falls	12,427	*Chickasha	10,179
Dayton	165,530	Durant	7,340
Defiance	9,433	*El Reno	7,737
*Delaware	8,756	Enid	17,578
Dover	8,633	Guthrie	11,792
East Cleveland	33,820	*McAlester	12,095
*1920 Census		*Miami	6,802
		Muskogee	31,485

Payments Due

<u>Wednesday</u>		MONDAY
Stay up & write article read Subsidized writer rest 4-11 p.m. resume reading & writing		Jan 1 1926
INSURANCE	SATURDAY	Jan 2
Stay up & write - read gather - up to Sonny's for dinner at noon - mops - discuss - library - return read - return 6:30 a.m.		
LODGE DUES	SUNDAY	Jan 3
write on article - return library book - dinner at 7 p.m. return to read & write on article - read Wash. Hts. stay up		
CLUB DUES	MONDAY	Jan 4
stay up & read, out to P.O. - write letters - rest 2 p.m. - up 10 p.m. continue writing -		
stay up -		
INTEREST DUE	TUESDAY	Jan 5
stay up & write letters - return 7 p.m.		
short TAXES DUE shopping 2:30 p.m. - SW + AEPG III	WEDNESDAY	Jan 6
at 5 p.m. out		
	THURSDAY	Jan 7

[1925, mardi 6 janvier]

Wrote letters AEPG & c. clothes fixed — arranged books.

Écrit lettres, dont celle pour tante Annie et d'autres. Réparations vêtements. Rangé la bibliothèque.

Si Lovecraft peut nous enseigner sur l'écriture bien au-delà de lui-même, c'est qu'il fait partie de ces auteurs dont nous disposons in extenso du catalogue de la bibliothèque – publié post-mortem par S.T. Joshi. Donc non pas la liste des livres qu'il possède à son arrivée Clinton Street, ni celle des livres qu'il remportera dans un an à Providence, mais l'année de séjour à New York, et la constitution du fonds de la future librairie d'occasion de Georges Kirk, en font une année déterminante pour l'équilibre, et l'accumulation du bon millier de livres répertorié par S.T. Joshi. De Providence, il recevra bientôt ses dictionnaires et ce qu'il doit à l'héritage du grand-père, son *Encyclopedia Britannica*. S'il dit simplement « rangé les livres » et que j'utilise le mot bibliothèque, c'est bien sûr en hommage au texte presque contemporain de Walter Benjamin, *Je déballe ma bibliothèque*. Ressource de travail ? Certainement, puisque c'est Clinton Street qu'il va rédiger une de ses principales *non fiction*, son essai sur la littérature surnaturelle. C'est ici dans ce carnet qu'on trouvera trace de sa lecture récurrente des *Hauts de Hurlevent*, de sa lecture peu réactive à *Moby Dick*, et quelques autres, y compris William Faulkner ou Maupassant et Jules Verne. Dans la chambre où il vit et écrit, la table est au milieu, et les livres y seront posés en pile, à portée de main de son fauteuil Morris à bascule. Dans le petit agenda 1925, la page avec la population ville par ville : 406 312 à Cincinnati où vient de s'installer Sonia avec sa fille, et 888 519 à Cleveland, la ville d'où sont originaires Kirk, Loveman et Hart Crane. Si on avait à disposition les lettres écrites aux deux vieilles tantes ou à Sonia, nul doute qu'on saurait de quel bouton recousu ou ourlet défaît il fait mention pour ces vêtements raboutés. Et pourquoi pas, vu la brièveté de la note de ce 6 janvier, ne pas signaler cette page du même agenda, normalement dédiée aux paiements à faire, et dans laquelle Lovecraft continue son agenda pour la même semaine, mais 1926 ? Le mercredi 6 janvier, dans un an, sera effectivement la dernière journée New York, et l'ultime de ce voyage. Dans le *New York Times* (et dans le Wyoming, puisque les zeugmes sur Internet sont autorisés le dimanche !), une femme est nommée gouverneur. Chez Wurlitzer on trouve des violons du XVIII^e siècle à moins de 500 dollars. Un publicité Waterman parce qu'on verra ici même Lovecraft aller changer le sien, en se faisant accompagner de Belknap Long qui nous immortalisera la scène. Et cet

article sur un mariage dans le beau monde, mais avec mention d'un de ces asiles si fréquents dans les récits de Lovecraft (voir *Par delà le mur du sommeil* ou la fin de *Ténèbre à Innsmouth*) et même voyage de noces sur le Nil : pour y rencontrer Agatha Christie ? Ah tiens, le vieux nom français Devereux c'est le prénom du plus jeune fils de Mick Jagger (mais ça n'a rien à voir ici, même si on croisera, parmi les amis new yorkais de Lovecraft, le père du futur batteur du Jefferson Airplane).

New York Times, 6 janvier 1925. De Philadelphie, le 5 janvier. Divorcée le 22 décembre d'A.J. Antelo Devereux, dont les nombreux accidents de chasse et blessures sur les terrains de polo ont provoqué en 1923 son internement comme handicapé mental au Friends Asylum de Frankford, Mme Frances Paul Felle Devereux de Mist Field Farm va se marier mardi à Radcliffe Cheston Junior, secrétaire du Club de chasse de Radnor, et joueur de polo bien connu. L'annonce de l'organisation du mariage ayant été faite aujourd'hui, la proclamation du divorce au tribunal du comté de Montgomery à Norriston a été révélée pour la première fois. La cérémonie aura lieu à 3 heures de l'après-midi au 1801 Walnut Street, la ville où habitent la mère et le beau-père de Mme Devereux, M & Mme Alexander Van Rensselaer, de Camp Hill Hall, Fort Washington. Seule la famille la plus proche sera conviée. L'oncle de Mme Devereux, le colonel Anthony J Drexel, est arrivé de Paris mercredi dernier pour le mariage. M & Mme George W Childs Drexel de Wootton, Bryn Mawr, le frère et la belle soeur de Mme Van Rensselaer ne seront pas présents, embarquant mardi sur le Columbus. Ils doivent y attendre le colonel Drexel et M & Mme Van Rensselaer à Paris, avant un voyage sur le Nil et en Afrique du Nord. Après la cérémonie, le couple partira en Floride. Ils vivront ensuite à Mist Field Farm. Mme Devereux est l'arrière-petite-fille de Francis Marion Drexel, le fondateur de la banque Drexel & Co.. Son grand-père était le regretté Anthony J Drexel, et son père le défunt John R Fell. Mme Rensselaer avant son premier mariage à M Fell s'appelle Miss Sally Drexel. Mme Devereux a deux enfants. M Cheston, qui est le fils du Dr et de Mme Radcliffe Cheston de Chestnut Hill a lui aussi deux enfants. Il est diplômé de l'université de Pennsylvanie (en 1910). Sa première femme, Miss Sydney Ellis, était la fille de M & Mme William Struthers Ellis de Fox Hill, Bryn Mawr, décédée durant l'épidémie de grippe espagnole de 1919.

FIRST WOMAN TAKES OFFICE AS GOVERNOR

Mrs. Ross Sworn In and Assumes Her Duties as Chief Executive of Wyoming.

RELIES ON "DIVINE HELP"

Telegrams From All Parts of the Country Bring Congratulations to the New Official.

CHEYENNE, Wyo., Jan. 5 (Associated Press).—A climax to more than fifty-five years of equal rights for women in Wyoming came shortly after noon today when Mrs. Nellie Taylor Ross formally took over her duties as Governor of the State.

Inaugural ceremonies, Spartan-like in their severity and simplicity, marked the induction into office of the first woman Governor of any Commonwealth in the United States.

Calling for "divine guidance," Mrs. Ross, heavily swathed in mourning for her husband, the late Governor William B. Ross, stepped into the place made vacant by his death less than three months ago.

Tears came to her eyes as Acting Governor Lucas, in a brief address, pledged to her the fullest cooperation of the State officials, called upon the electorate of Wyoming to stand solidly behind her and paid a glowing tribute to the virtues of her husband.

Address by the New Governor.

Mrs. Ross addressed the assemblage in the Senate Chamber as "my friends," and continued:

"Owing to the tragic and unprecedented circumstances which surround my induction into office, I have felt it not only unnecessary but inappropriate for me to now enter into such discussion of policies as usually constitutes an inaugural address.

"This occasion does not mark the beginning of a new Administration, but rather the resumption of that which was inaugurated in this chamber two years ago. It is well understood, I am sure, that it is my purpose to continue, as I am convinced it is the desire of my State that I should, in so far as changing conditions will permit, the program and policies then launched.

MRS. DEVEREUX, DIVORCED, TO WED

Marriage Plans Reveal Separation From Noted Polo Player
Now in an Asylum.

TO WED RADCLIFFE CHESTON

Bride-to-Be Is a Granddaughter of Anthony J. Drexel and Daughter of John R. Fell.

Special to The New York Times.

PHILADELPHIA, Jan. 5.—Divorced on Dec. 22 from A. J. Antelo Devereux, whose numerous injuries on the hunting and polo fields finally caused his commitment in 1923 as insane to the Friends Asylum at Frankford, Mrs. Frances Paul Fell Devereux of Mist Field Farm will be married on Tuesday to Radcliffe Cheston Jr., Secretary of the Radnor Hunt Club and a well-known polo player.

When news of the plans for the wedding leaked out today the award of a divorce by the Montgomery County Court at Norristown last month became known for the first time.

The marriage ceremony will take place at 3 o'clock at 1801 Walnut Street, the city home of Mrs. Devereux's mother and stepfather, Mr. and Mrs. Alexander Van Rensselaer of Camp Hill Hall, Fort Washington. Only immediate members of both families will be present.

Mrs. Devereux's uncle, Colonel Anthony J. Drexel, arrived last Wednesday from Paris to attend the wedding. Mr. and Mrs. George W. Childs Drexel of Wootton, Bryn Mawr, the brother and sister-in-law of Mrs. Van Rensselaer will not be present, as they are sailing on Tuesday on the Columbus. They are to meet Mr. and Mrs. Van Rensselaer and Colonel Drexel at Paris, as the preliminary to a trip up the Nile and through northern Africa.

Following the ceremony, the couple will go to Florida. On their return they will live at Mist Field Farm.

Mrs. Devereux is a great-granddaughter of Francis Marion Drexel, who founded the banking firm of Drexel & Co. Her grandfather was the late Anthony J. Drexel and her father was the late John R. Fell. Mrs. Van Rensselaer before her first marriage to Mr. Fell was Miss Sally Drexel. Mrs. Devereux has two children.

Mr. Cheston, who is the son of Dr. and Mrs. Radcliffe Cheston of Chestnut Hill, also has two children. He was graduated from the University of Pennsylvania in 1910. His first wife, who was Miss Sydney Ellis, daughter of Mr. and Mrs. William Struthers Ellis of Fox Hill, Bryn Mawr, died during the influenza epidemic in 1919.



RARE OLD VIOLINS

We direct your attention to the following fine orchestra and solo violins. Moderately priced and in excellent condition and proper adjustment.

4404	French	Good Orchestra Violin	\$60
3702	Bohemian	Caspar Starad, 1791	\$150
3926	Delaplanque	Old French, 1770	\$200
4500	Italian	Finoli, 1755	\$250
4479	Italian	Ventapane, 1888	\$350
4396	German	Jos. Klotz, 1774	\$350
4550	French	Clement, 1807	\$425
3550	French	D. Nicholas Ainc, 1780-90	\$450
4343	Italian	Vincenzo Jorio, 1805	\$500
4543	Italian	Soriano, 1732	\$750
3867	Italian	Albani, 1718	\$1000

WURLITZER
ORGANS - PIANOS - ELECTRIC INSTRUMENTS

120 West 42nd Street
Open Evenings

*Brooklyn, la Flatbush Avenue était aussi disproportionnée en 1925
qu'elle l'est encore aujourd'hui !*



Your
Christmas Waterman's
must be exactly to your liking.

IF IT IS NOT, we want to make it so. Does the barrel fit your hand? The pen point your style of writing? If not, your pen should be exchanged for one that will perfectly satisfy.

Ask a nearby merchant to make an exchange to suit you. If he has not the pen you want bring your pen to the "Pen Corner" and select, under experienced guidance, a pen of equal value that will satisfy 100%.

Don't try to fit yourself to a fountain pen; get a fountain pen that is made to fit your characteristics. Use Waterman's Ink in your fountain pen. It insures the best results.

Waterman's Ideal Fountain Pen

L. E. Waterman Company, 191 Broadway, New York
San Francisco : Chicago : Boston : Montreal